4441 - أَوْفَقُ لِلشَّيء مِنْ شَنٍّ لِطَبَقَةَ .

قد مر جميع ما ذكره حمزة ههنا في قولهم " وافق شن ( انظر المثل رقم 4340 ) طَبَقة " قَالَ : وخالف ابن الكلبي الشرقي بن القطامي في الروايةِ والتفسير فرواه " أوفَقُ من طَبَق لَشٍّ " ويروى " لشنة " وزعم أن طبقا بطن من إياد وشن من ربيعة وهو شن بن أفصى بن عَبْد القَيْسل فأوقعت طبق بشن وقعة انتصفت بها منها فقيل : وافق شن طبقة وأنشد :

لَقَيَتْ شَنٌّ إياداً بالقَنَا ... وَلَقدْ وَافَقَ شَنٌّ طَبَقَهْ